



Deutsch **E**nglish

Gemüseschneider Vegetable cutter

TED passt in jede Küche
TED fits into every kitchen



MADE IN GERMANY





TED Modelle - Übersicht

TED models - overview

TED FEUMA[®] smart



- **Modell in Edelstahl**
Model in stainless steel
- **eine Geschwindigkeit**
one speed
- **Schutzart IP65 mit Zertifikat**
Protection class IP65 with certificate



TED FEUMA[®]

- **Modell in Edelstahl, anthrazit, light green, weiß**
Model in stainless steel, anthracite, light green, white
- **variable Geschwindigkeit**
variable speed
- **GS-Zertifikat**
with GS-certificate
- **Schutzart IP65 mit Zertifikat**
Protection class IP65 with certificate



TED Modelle - Übersicht

TED models - overview

TED FEUMA® smart

TED FEUMA®

| Modelle Models | Edelstahl stainless steel | Edelstahl / anthrazit / light green / weiß stainless steel / light green / anthracite / white |
|---|---|--|
| Geschwindigkeit U/min Speed rpm | 350 | variabel / variable 150 - 750 |
| Schneidscheiben Ø 190 mm Cutting disks Ø 190 mm | ✓ | ✓ |
| Gemüseschneidvorsatz Vegetable cutting attachment | ✓ | ✓ |
| Gourmetvorsatz optional Gourmet attachment optional | ✓ | ✓ |
| Material Edelstahl Material stainless steel | ✓ | ✓ |
| schlagfeste Schalter Impact-resistant switches | ✓ | ✓ |
| Stromsparend mit Hauptschalter Energy-saving with main switch | ✓ | ✓ |
| GS-Zeichen* GS-mark* |  X | ✓ |
| Schutzart IP65* Protection class IP65* |  ✓ | ✓ |
| CE-geprüft* CE-tested* |  ✓ | ✓ |
| *mit Zertifikat *with certificate | ✓ | ✓ |



TED Gemüseschneider | TED Vegetable cutter

TED FEUMA[®] smart

Edelstahl | stainless steel

Schutzart IP65 mit Zertifikat

Protection class IP65 with certificate



6 = vollständiger Berührungsschutz,
staubdicht

5 = Schutz gegen Strahlwasser aus
allen Richtungen

6 = Complete protection against
accidental contact, Dustproof,

5 = Protection against water jets
from all directions



Beispiel | example 65 mm



TED FEUMA[®]

Edelstahl | stainless steel



Beispiel | example 200 mm





TED Gemüseschneider | TED Vegetable cutter

TED FEUMA[®]

anthrazit | anthracite



TED Gemüseschneider | TED Vegetable cutter



TED FEUMA®

light green

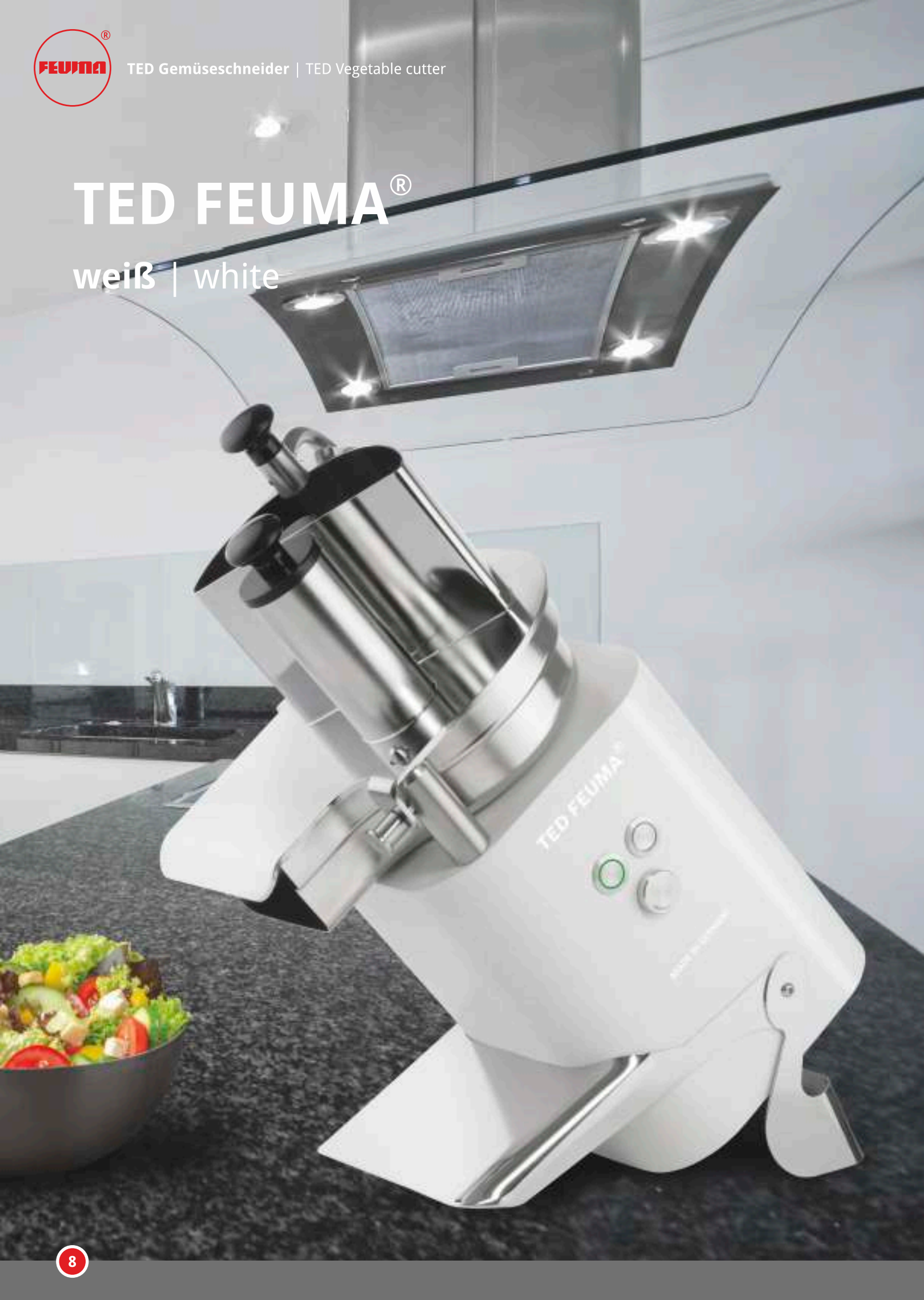




TED Gemüseschneider | TED Vegetable cutter

TED FEUMA®

weiß | white



Mehrwerte | added values

TED FEUMA® smart

Geschwindigkeit 350 U/min
Speed 350 rpm



TED FEUMA®

Geschwindigkeit variabel 150 - 750 U/min
Speed variable 150 - 750 rpm



beide Modelle mit
both models with

schlagfesten Schaltern
impact-resistant switches

Stromsparend mit Hauptschalter
Energy-saving with main switch



Mehrwerte | added values

Zwei Vorsätze für den Gemüseschneider

Two attachments for the vegetable cutter

1. Standard Vorsatz

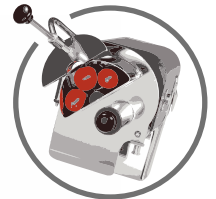
Gemüseschneidvorsatz

Die **extragroße Einfüllöffnung** ermöglicht eine **leichte Befüllung** und eine **komfortable Bedienung**. Ein **perfekter Schnitt** auch für **weiche Materialien** ist **garantiert**.

1st standard attachment

Vegetable Cutting Attachment

The **extra-large fill opening** allows for **easy filling** and **convenient operation**. **Perfect cuts** are guaranteed - even for **soft materials**.



Mehrwerte | added values

2. zusätzlicher Vorsatz

Gourmetvorsatz

Ob kleine Zwiebelwürfel für Mett oder ein dekorativer Waffelschnitt gewünscht ist – mit dem Gourmetvorsatz schneiden Sie Brunoise und Gaufrettes in bester Qualität aus frischem Obst und Gemüse.

2nd additional attachment

Gourmet Attachment

Whether you want finely diced onion for minced pork or decorative waffle cuts – the gourmet attachment cuts premium quality brunoise and gaufrettes from fresh fruit and vegetables.



Mehrwerte | added values

**Maschine, Aufsätze etc.
lassen sich leicht und
schnell reinigen**

siehe Bilder A bis D

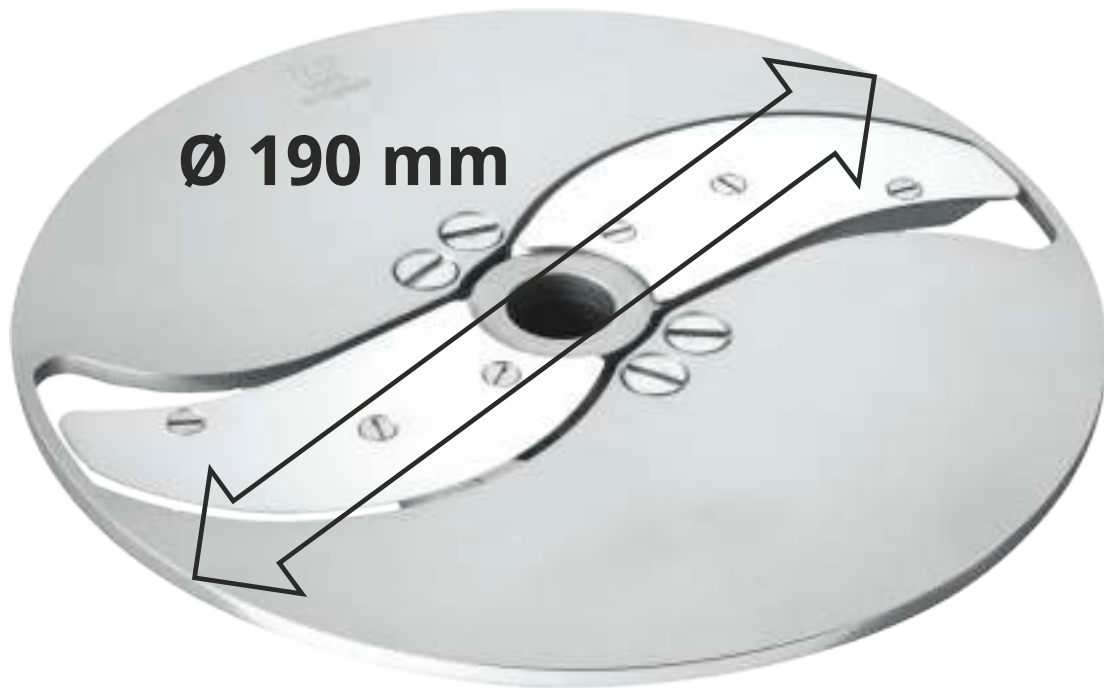
The machine, attachments,
etc. can be cleaned easily
and quickly

see figures A to D



weltweit einzigartig | unique worldwide

Schneidscheiben in Edelstahl mit größtem Durchmesser
cutting disks in stainless steel with the largest diameter



Beispiel: verstellbare Messerscheibe 0 - 8 mm

Example: adjustable blade disk 0 - 8 mm



Rückseite verstellbare Messerscheibe 0 - 8 mm

Rear of adjustable blade disk 0 - 8 mm

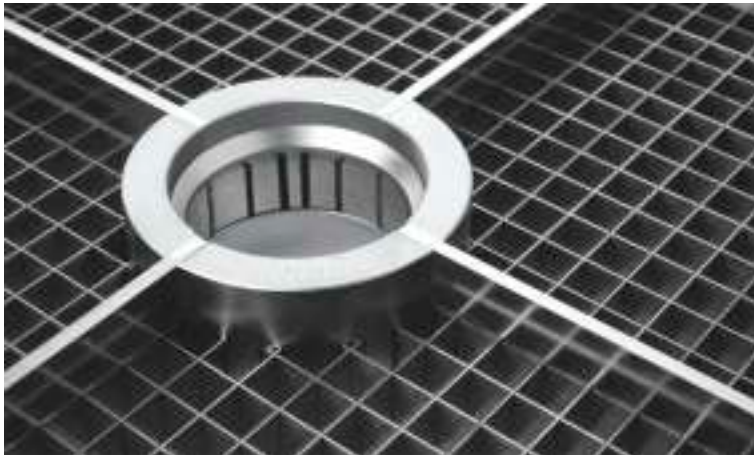
weltweit einzigartig | unique worldwide

Sellerie mit Leichtigkeit gewürfelt

Diced celery with ease



Detailaufnahme
Edelstahl Messer
für Würfelschneideeinrichtung 6 x 6 x 6 mm
Detail shot stainless steel knife
of dicing devices 6 x 6 x 6 mm



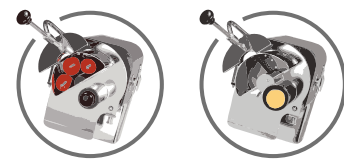
Detailaufnahme
Edelstahl Würfegatter 6 x 6 x 6 mm
Detail shot of stainless steel
dice screen 6 x 6 x 6 mm



Sellerie gewürfelt mit
Würfelschneideeinrichtung 6 x 6 x 6 mm
Celery diced with dicing screen 6 x 6 x 6 mm

Scheiben und Würfeleinrichtungen für Gemüseschneidvorsatz und Gourmetvorsatz

Disks and dicing devices for vegetable cutting
attachment and gourmet attachment



verstellbare Messerscheibe | Adjustable blade disk



zum Fein- und Grobschneiden von Kraut, Zwiebeln, Gurken, Rettich u. Ä.
for fine and coarse cutting of cabbage, onions, cucumbers, radishes etc.

| | | | |
|--|-----------|--|--|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 0 - 8 | | |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 100 - 200 | | |

Messerscheibe fest (nicht verstellbar) | blade disk fixed (not adjustable)



speziell zum Schneiden weicher Produkte wie Tomaten, Paprika, gekochte Kartoffeln, Lauch u. Ä.
specially designed for slicing soft products, such as tomatoes, peppers, boiled potatoes, leeks etc.

| | | | |
|--|-----|-----|-----|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 3 | 8 | 10 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 120 | 200 | 220 |

verstellbare Buntschnittscheibe | Adjustable wavy blade disk



für Gurke, Möhre, Zucchini, Sellerie, Rote Bete u. Ä.
for cucumbers, carrots, courgettes, beetroot, celery etc.

| | |
|--|-----------|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 3 - 8 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 120 - 200 |

Buntschnittscheiben (fest, nicht verstellbar) | Wavy blade disks (fixed, not adjustable)



für Gurke, Möhre, Zucchini, Rote Beete, Sellerie u. Ä.
for cucumbers, carrots, courgettes, beetroot, celery etc.

| | | | |
|--|----|-----|-----|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 2 | 3 | 5 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 90 | 120 | 150 |

Streifenschneidscheiben | Strip cutting disks



für unterschiedliches Obst und Gemüse wie Äpfel, Gurken, Möhren, Kartoffeln u. Ä.
for various fruit and vegetables, such as apples, cucumbers, carrots, potatoes etc.

| | | | | | | | |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|--------|---------|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 2 x 2 | 3 x 3 | 4 x 4 | 6 x 6 | 7 x 8 | 7 x 10 | 10 x 10 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 50 | 75 | 100 | 120 | 120 | 150 | 150 |

Reib- und Parmesanscheibe | Raw- and parmesan disk



zum Reiben roher Kartoffeln für Reibekuchen, Puffer und Klöße sowie Parmesan
for grating raw potatoes for potato pancakes, potato fritters, potato dumplings as well as parmesan

| | |
|--|-----------|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 3 x 3 x 5 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 120 |

Rohkost - Schnitzel - Käse- und Gemüsescheiben | Raw fruit, vegetable - shredding - cheese grating disks



zum Raffeln von unterschiedlichen Obst und Gemüse wie Äpfel, Gurken, Möhren, Kraut, Käse u. Ä.
for grating and shredding various fruit and vegetables, such as apples, cucumbers, carrots, cabbage, cheese etc.

| | | | | | | |
|--|-----|----|-----|-----|-----|-----|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 1,5 | 2 | 3 | 5 | 7 | 9 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 40 | 60 | 100 | 120 | 200 | 200 |

Würfelschneideeinrichtungen | Dicing devices



für unterschiedliche Obst- und Gemüsesorten
for various types of fruit and vegetables

| | | | | | |
|--|-----------|-----------|-------------|--------------|--------------|
| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 6 x 6 x 6 | 8 x 8 x 8 | 10 x 10 x 8 | 14 x 14 x 14 | 20 x 20 x 14 |
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 150 | 150 | 150 | 150 | 150 |

Scheiben ausschließlich für Gourmetvorsatz

Disks exclusively for gourmet attachment



Würfelscheiben | Cube disks



zum Schneiden kleinerer Würfel aus Knollengemüse, Zwiebel, Gurken, Rettich, Kartoffeln u. Ä.
for cutting small cubes of root vegetables, onions, cucumbers, radishes, potatoes etc.

| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 2 x 2 x 2 | 3 x 3 x 3 | 4 x 4 x 4 |
|--|-----------|-----------|-----------|
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 25 | 30 | 35 |

Waffelscheiben | Waffle disks



zum Schneiden des Waffelschnittes (gekreuzter Wellenschnitt) für Wurzelgemüse, Gurken, Rettich, Kartoffeln u.Ä.
for waffle cuts (crossed wave cut) for root vegetables, cucumbers, radishes, potatoes etc.

| Schnittstärke in mm / Cutting thickness in mm | 4 | 6 |
|--|----|----|
| Leistung ca. in kg/h / approx. capacity ca. in kg/h | 30 | 35 |

weiteres Zubehör additional accessories

Scheibenständer in Edelstahl

- Zur hygienisch sauberen Ablage von 6 Edelstahlscheiben oder auch 5 Edelstahlscheiben und 1 Würfleinrichtung.
- Dieser Scheibenständer lässt sich einfach hinstellen (ohne Montage) kann aber auch alternativ an die Wand montiert werden.

Disk Rack in stainless steel

- For the hygienic storage of 6 stainless steel disks or 5 stainless steel disks and 1 dicing device.
- This target stand is easy to put down (without assembly) but can alternatively be mounted on the wall.



Beispiel Scheibenständer SST mit Scheiben
Example Disk Rack SST with Disks

Gemüseschneider zum aufstellen auf einen fahrbaren Unterschrank

- mit Auszugsplatte und zusätzlichem Vollauszug für GN-Behälter
- Maße: 500 x 600 x 600 mm (B x T x H), ohne Maschine

Cutting machine for mobile cabinet

- with pull-out plate and additional full pull-out for GN vessels
- Dimensions: 500 x 600 x 600 mm (W x D x H), without machine



Technische Daten

Technical Data



| Gemüseschneider Vegetable cutter | TED FEUMA® smart | TED FEUMA® |
|---|--------------------|--------------------|
| Spannung / Voltage | 230V, 50Hz, 1P+N | 230V, 50Hz, 1P+N |
| Schutzart mit Zertifikat / Protection class with certificate | IP 65 | IP 65 |
| Leistung / Total power | 0,37 kW | 0,4 kW |
| Wellendrehzahl U/min / Shaft speed rpm | 350 | 150 - 750 |
| Anschlusskabel mit Schutzkontaktstecker / Power cable with CEE plug | 3 m | 3 m |
| Bruttogewicht der Antriebseinheit / Gross weight Drive unit | 18,5 kg | 21,0 kg |
| Geschwindigkeit variabel / Speed variably adjustable | | ✓ |
| Magnetsicherheitseinrichtung / Magnetic safety device | ✓ | ✓ |
| Motorschutzschalter / Motor protection switch | ✓ | ✓ |
| GS-Zeichen mit Zertifikat / GS-mark with certificate | | ✓ |
| CE-geprüft / CE-tested | ✓ | ✓ |
| Maße (B x T x H) / Dimension (W x D x H) | 226 x 508 x 526 mm | 226 x 508 x 526 mm |
| ✓ Serienmäßig / Standard | | |

Maße, Gewichte sowie die Leistungsangaben sind Cirka-Angaben. Für technische Änderungen und Druckfehler wird keine Haftung übernommen.
Dimensions, weights and performance data are approximate information. No liability will be accepted for any technical data change or printing error.

Stand: 09/2023



FEUMA Gastromaschinen GmbH
Wehrstraße 24
04639 Gößnitz / GERMANY



Telefon: +49 34493 21555
Telefax: +49 34493 21414



E-Mail: info@feuma.de
www.feuma.de

